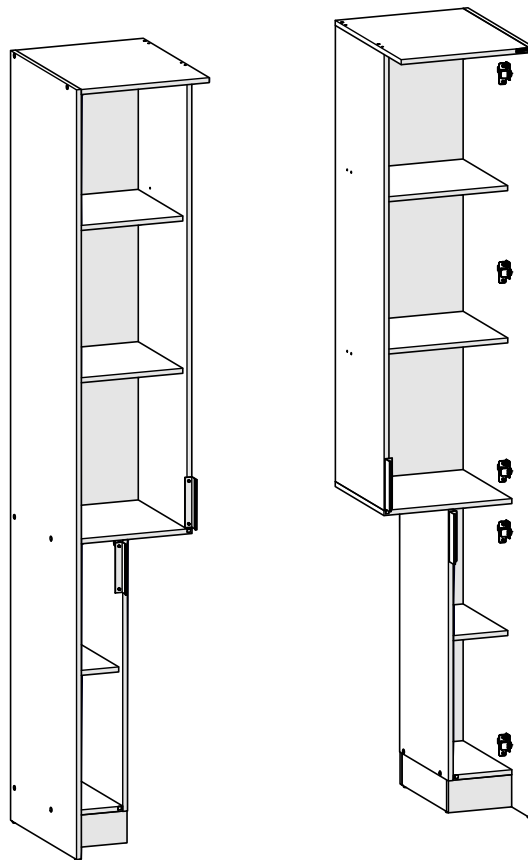


ARM021



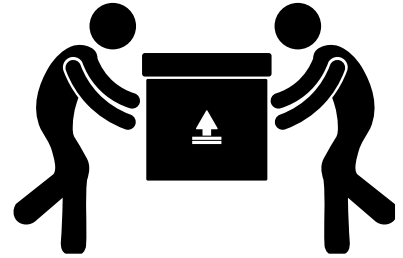
Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem são necessárias **2 pessoas**.

Para realizar el montaje, se necesitan **2 personas**.

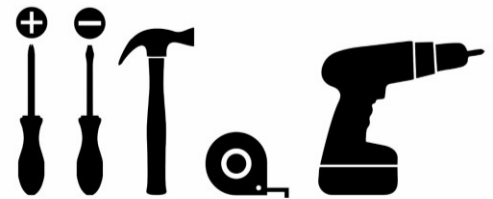
To assemble it, **2 people** are required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.
Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

Questions? Contact our customer service:

+55 51 2500 7800

www.kappesberg.com.br



INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Siga atentamente os passos de montagem indicados no manual.

Siga atentamente los pasos de montaje indicados en el manual.

Follow the assembly steps carefully as indicated in the manual.



Antes de começar a montagem, identifique e separe todas as peças e acessórios.

Antes de comenzar el montaje, identifique y separe todas las piezas y accesorios.

Before starting the assembly, identify and separate all the parts and accessories.



Durante a montagem, mantenha peças e acessórios organizados para evitar acidentes.

Durante el montaje, mantenga las piezas y accesorios organizados para evitar accidentes.

During assembly, keep parts and accessories organized to avoid accidents.



Para proteger seu móvel, faça a montagem sobre uma superfície limpa e plana.

Dica: Você pode utilizar a embalagem do produto para forrar o espaço onde será feita a montagem.

Para proteger su mueble, realice el montaje sobre una superficie limpia y plana.

Consejo: Puede utilizar el embalaje del producto para forrar el área donde se realizará el montaje.

To protect your furniture, assemble it on a clean and flat surface.

Tip: You can use the product packaging to line the area where the assembly will be done.



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

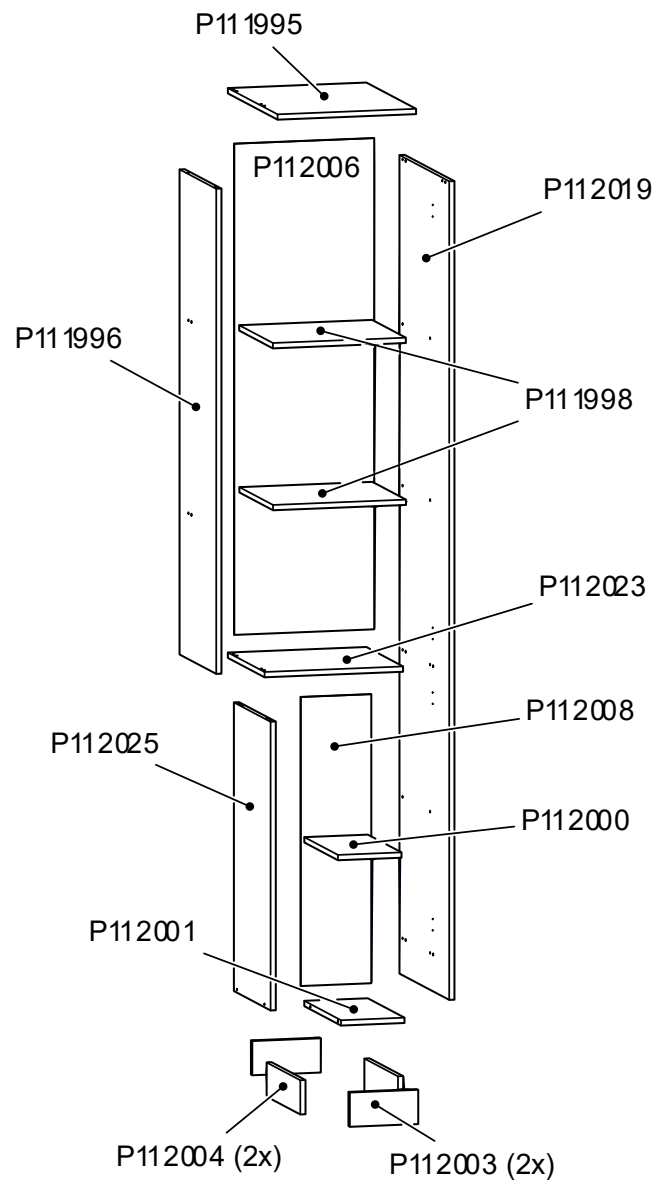
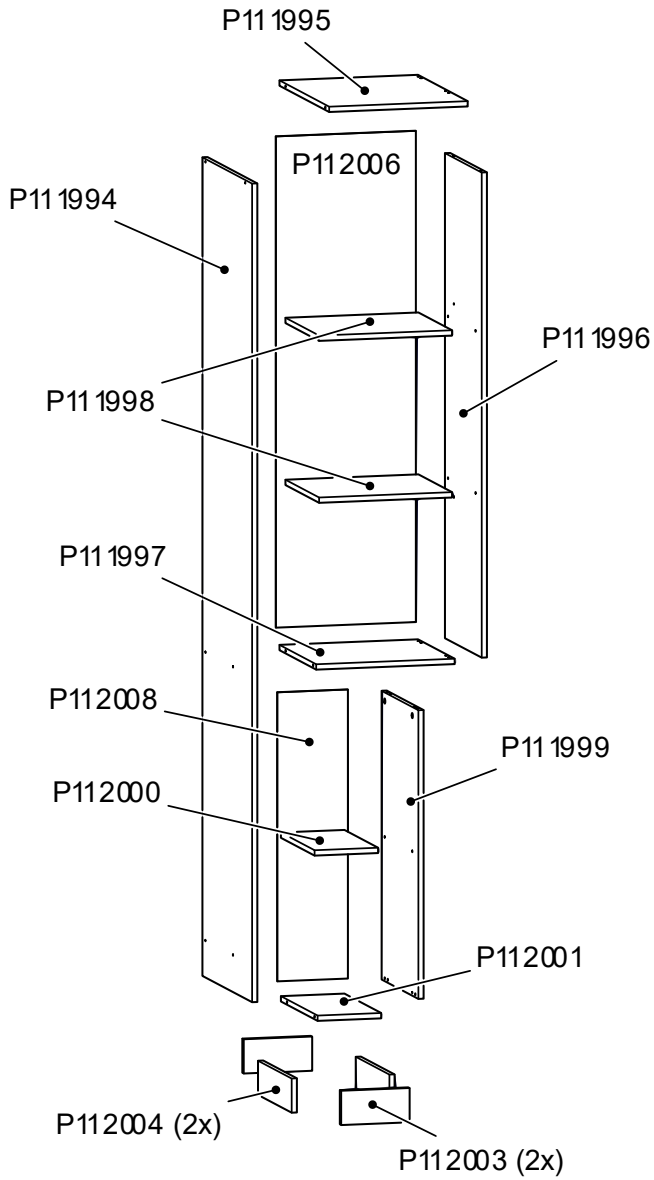
QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
1	P111994	LATERAL ESQUERDA	LADO IZQUERDA	LEFT SIDE	2300 x 520 x 15 mm	90.55 x 20.47 x 0.59 in
2	P111995	CHAPÉU	SOMBRERO	TOP PANEL	399 x 520 x 15 mm	15.71 x 20.47 x 0.59 in
2	P111996	LATERAL	LADO	SIDE	1363 x 384 x 15 mm	53.66 x 15.12 x 0.59 in
1	P111997	BASE	BASE	BASE	399 x 384 x 15 mm	15.71 x 15.12 x 0.59 in
4	P111998	PRATELEIRA SOLTA	ESTANTE	SHELF	383 x 352 x 15 mm	15.08 x 13.86 x 0.59 in
1	P111999	LATERAL DIREITA	LADO DERECHA	RIGHT SIDE	811 x 384 x 15 mm	31.93 x 15.12 x 0.59 in
2	P112000	PRATELEIRA SOLTA	ESTANTE	SHELF	352 x 183 x 15 mm	13.86 x 7.20 x 0.59 in
2	P112001	BASE	BASE	BASE	384 x 183 x 15 mm	15.12 x 7.20 x 0.59 in
4	P112003	RODAPÉ	ZOCALO	BASEBOARD	197 x 96 x 15 mm	7.76 x 3.78 x 0.59 in
4	P112004	RODAPÉ	ZOCALO	BASEBOARD	352 x 96 x 15 mm	13.86 x 3.78 x 0.59 in
2	P112006	COSTA	COSTA	COAST	1380 x 403 x 3 mm	54.33 x 15.87 x 0.12 in
2	P112008	COSTA	COSTA	BACK PANEL	812 x 203 x 3 mm	31.97 x 7.99 x 0.12 in
1	P112019	LATERAL DIREITA	LADO DERECHA	RIGHT SIDE	2300 x 520 x 15 mm	90.55 x 20.47 x 0.59 in
1	P112023	BASE	BASE	BASE	399 x 384 x 15 mm	15.71 x 15.12 x 0.59 in
1	P112025	LATERAL ESQUERDA	LADO IZQUERDA	LEFT SIDE	811 x 384 x 15 mm	31.93 x 15.12 x 0.59 in

Atenção: As portas encontram-se em outro volume.

Atención: Las puertas se encuentran en otro volumen.

Attention: The doors are in a different volume.

PEÇAS - PIEZAS - PARTS

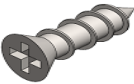


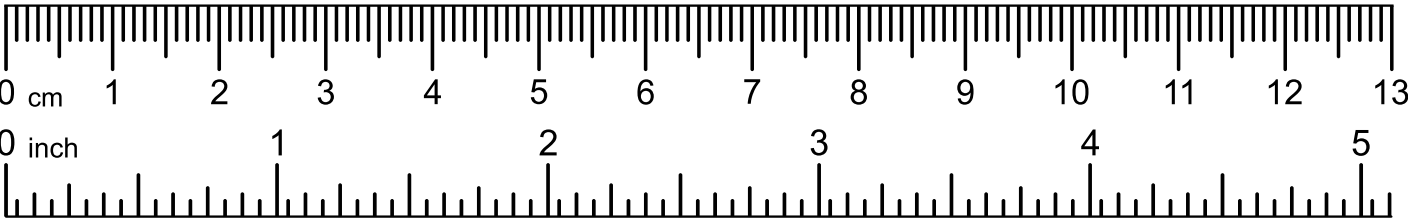
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

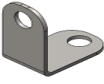
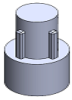
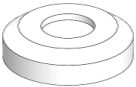
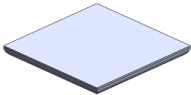
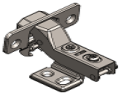
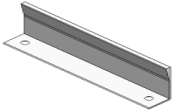
En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	113	000107	PREGO 10 X 10 LISO	CLAVO 10 X 10	NAIL 10 X 10
	10	000108	PREGO 12 X 12 ARDOX	CLAVO 12 X 12	NAIL 12 X 12
	24	000226	P.CHATO 4,0 X 40 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4X40MM	SCREW 4X40MM
	48	004214	P.CHATO 3,5 X 14 CAB. PHILLIPS REBAIXADA	TORNILLO 3,5 X 14MM	SCREW 3,5 X 14MM
	4	030945	PARAFUSO DE AÇO P/ MINIFIX	TORNILLO DE ACERO PARA MINIFIX	STEEL SCREW FOR MINIFIX
	4	054117	P.CHATO 3,5 X 25 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 25	SCREW 3,5 X 25
	8	056243	P.FLANGE 3,5 X 12 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 12	SCREW 3,5 X 12
	60	061971	P.PANELA 4,0 X 14 P/DOBRADIÇA	TORNILLO 4,0 X 14	SCREW 4,0 X 14



ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
  	8	000085	L" DE METAL (22 X 22 X 13)	CANTÓN L DE METAL	METAL ANGLE BRACKET L
	24	000118	SUPORE P/ PRATELEIRA 6 X 8MM	SOPORTE DE ESTANTE 6 X 8MM	SHELF SUPPORT 6 X 8MM
	8	000899	CANTONEIRA PLASTICA	CANTONERA	PLASTIC SUPPORT
	6	001423	FIXADOR DE COSTA	FIJADOR DE ESPALDA	BACK FIXER
    	28	001802	CAVILHA DE MADEIRA 6X30MM	TARUGO 6X30MM	DOWEL 6X30MM
	10	001901	SAPATA DESLIZADORA 15 X 6MM	ZAPATO 15 X 6MM	SHOE 15 X 6MM
	4	030950	TAMBOR P/ MINIFIX 15MM	LEVA MINIFIX 15MM	MINIFIX CAM 15MM
	4	040534	BATENTE DE SILICONE (10 X 10) 1,8MM	TOPES DE SILICONA	SILICONE BUMPERS
	1	075900	ETIQUETA MARCA KAPPESBERG 40 X 12MM	ETIQUETA KAPPESBERG	ETIQUETTE KAPPESBERG
  	16	13MM	TAPA FURO 13MM	TAPA DEL AGUJERO 13MM	SCREW CAP COVER 13MM
	10	DO55	DOBRAD. SUPER CURVA 35MM C/ CALÇO FIXO E AMORTECEDOR	BISAGRA Y FIJADOR	HINGE AND SHIM
	4	PX	PUX. ALUMÍNIO LINEA 150MM (128MM EF)	TIRADOR ALUMINIO LÍNEA 150MM	PULL HANDLE ALUMINUM LINE 150MM

INSTALAÇÃO DO CONJUNTO MINIFIX

INSTALACIÓN DEL CONJUNTO MINIFIX

INSTALLATION OF THE MINIFIX SET

ENCAIXE DO TAMBOR

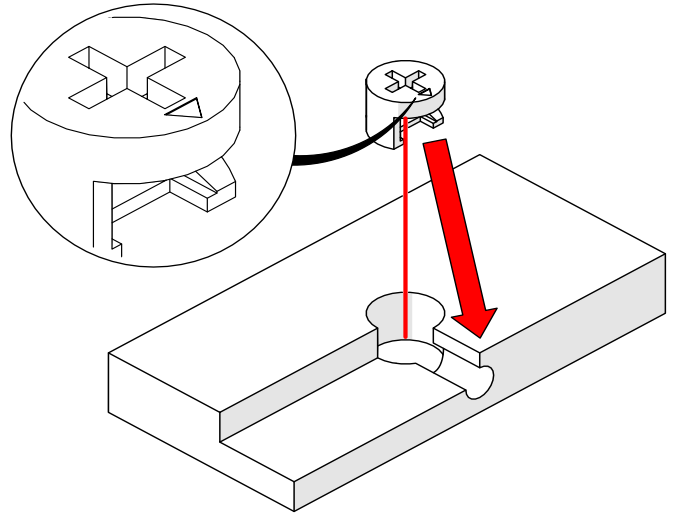
Identificar seta no corpo do tambor de minifix. A seta DEVE apontar para o buraco na borda do painel. Empurrar o tambor até o buraco.

INSTALACIÓN DE DE LEVA

Identifique la flecha en la cabeza de la leva. La flecha DEBE apuntar hacia el orificio del borde del panel. Empuje la leva hasta el fondo del orificio.

INSERTING THE CAM

Identify arrow on head of cam. Arrow MUST point toward hole in edge of panel. Push cam all the way down into hole.



ALINHAMENTO DO TAMBOR E PARAFUSO

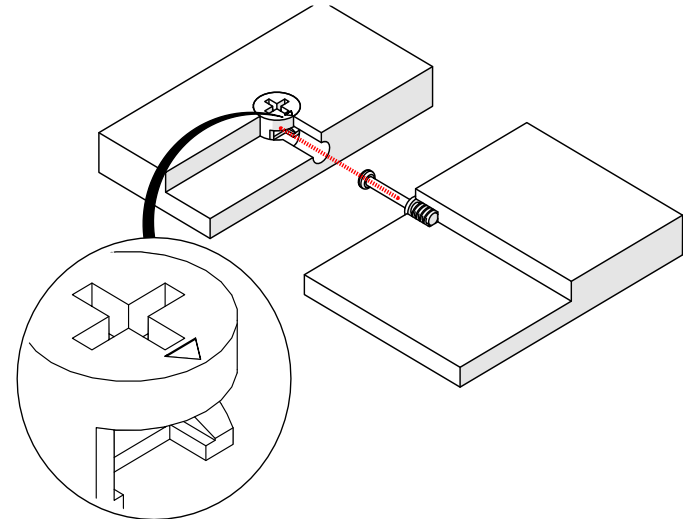
A seta do tambor de minifix deve ser aponta para o buraco e inserir o parafuso do minifix do tambor contido no buraco. Certifique-se de que as peças se unam.

ALINEACIÓN DE LA LEVA Y EL PASADOR

Asegúrese de que la flecha de la leva apunte hacia el orificio e inserte la clavija de la leva en el orificio. Asegúrese de que las piezas se unen.

CAM AND DOWEL ALIGNMENT

Ensure the arrow on the cam points toward hole and insert cam dowel into hole. Make sure pieces join together.



APERTO DO TAMBOR

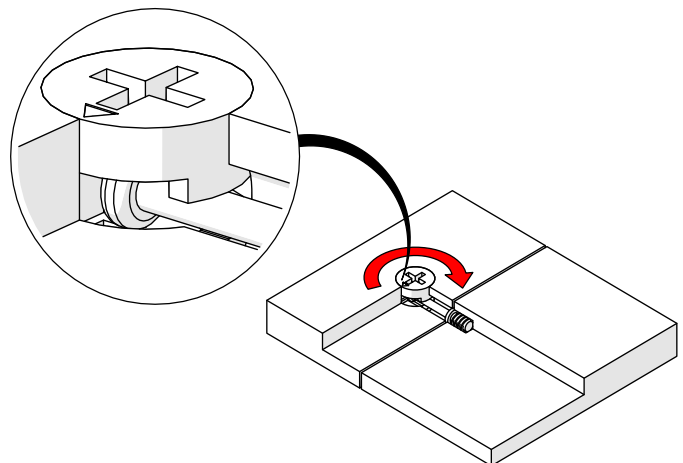
Use uma chave de fenda para girar a came. Girar o tambor minifix (no sentido horário) até que esteja totalmente apertado. Ligeiramente mais de meia volta.

APRIETE DE LA LEVA

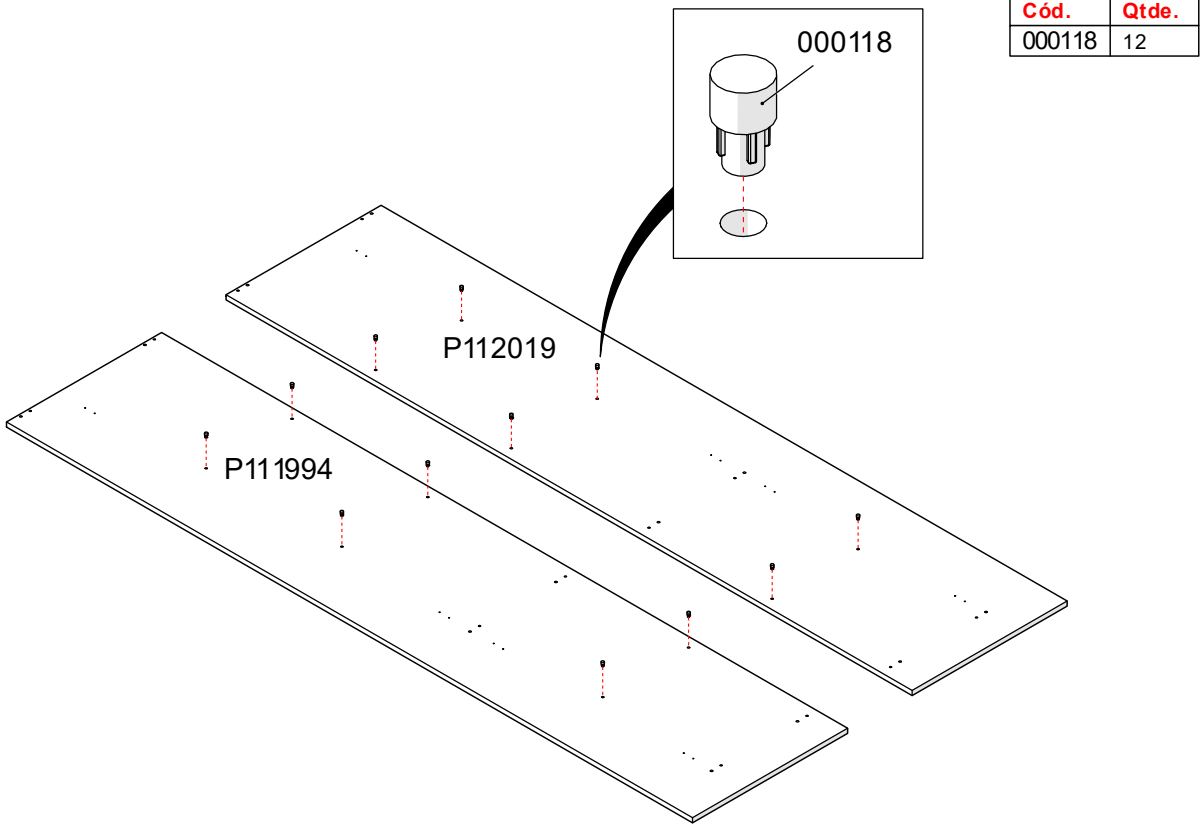
Utilice un destornillador para girar la leva. Gire la leva (en el sentido de las agujas del reloj) hasta que esté completamente apretada. Un poco más de media vuelta.

TIGHTENING CAM

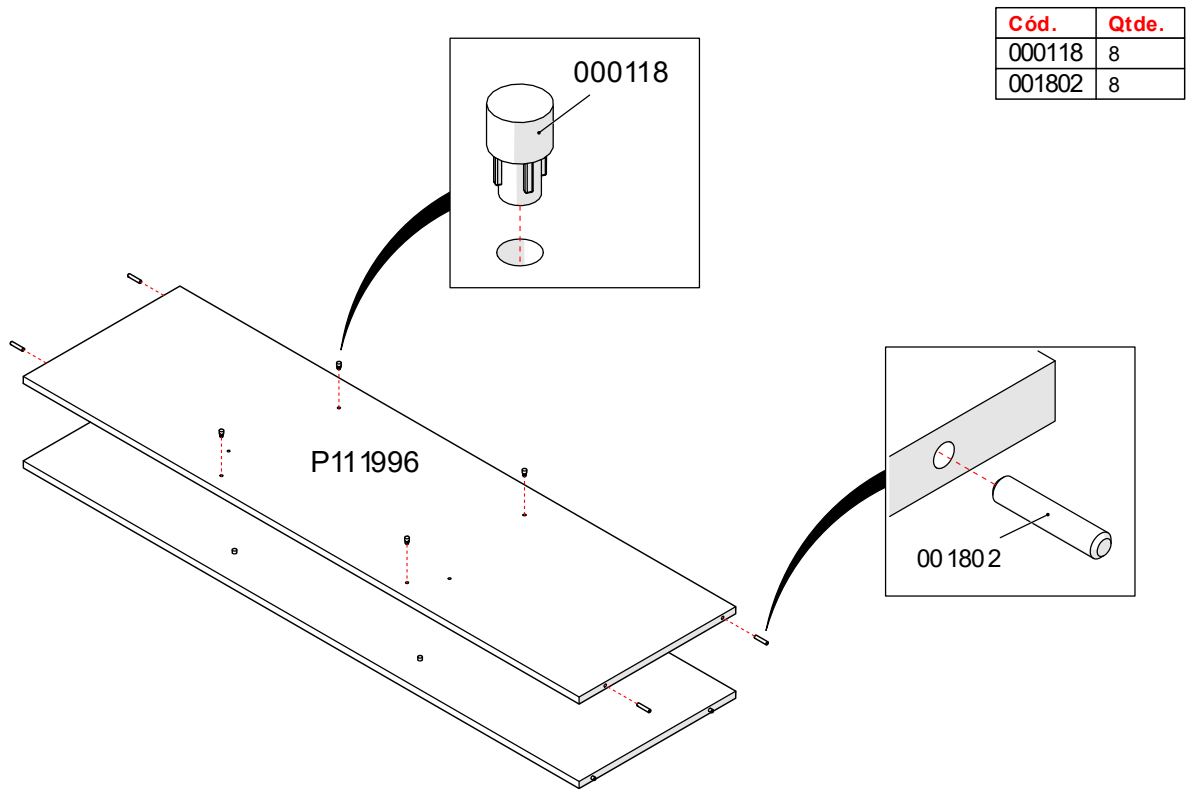
Use screwdriver to turn cam. Turn cam (clockwise) until fully tightened. Slightly more than half a turn.



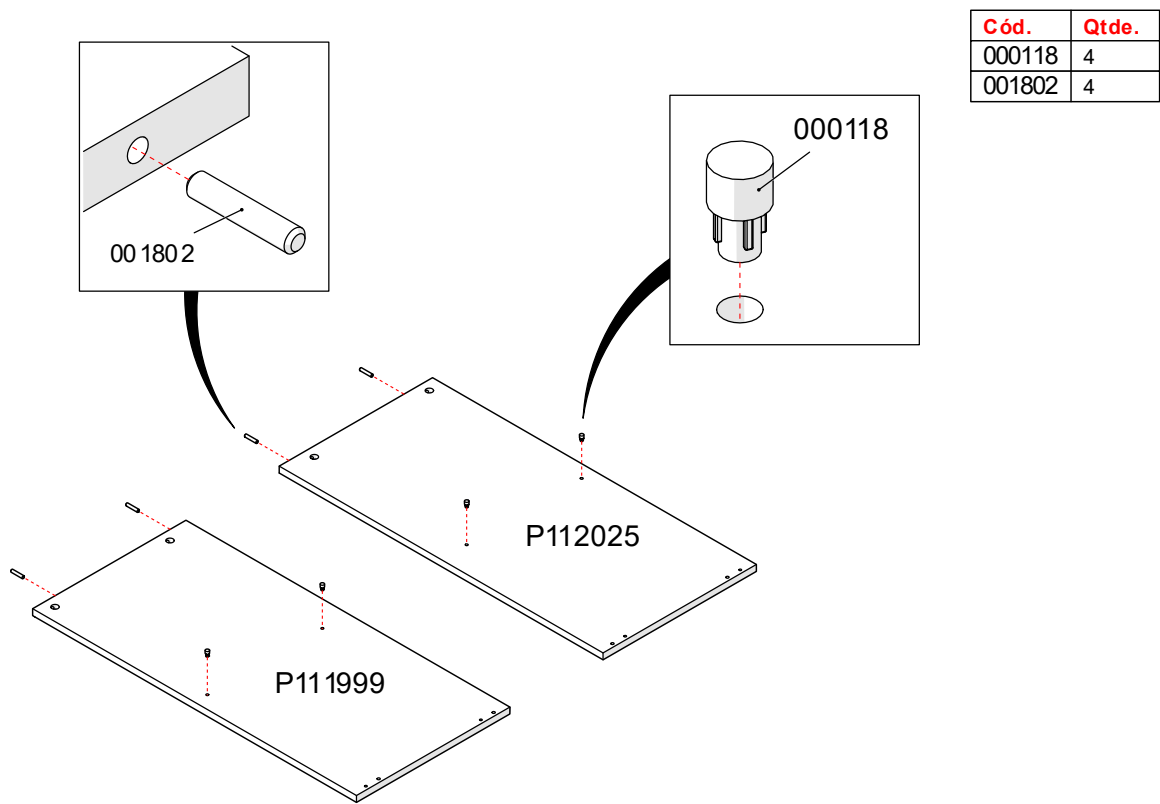
PASSO / PASO / STEP 1



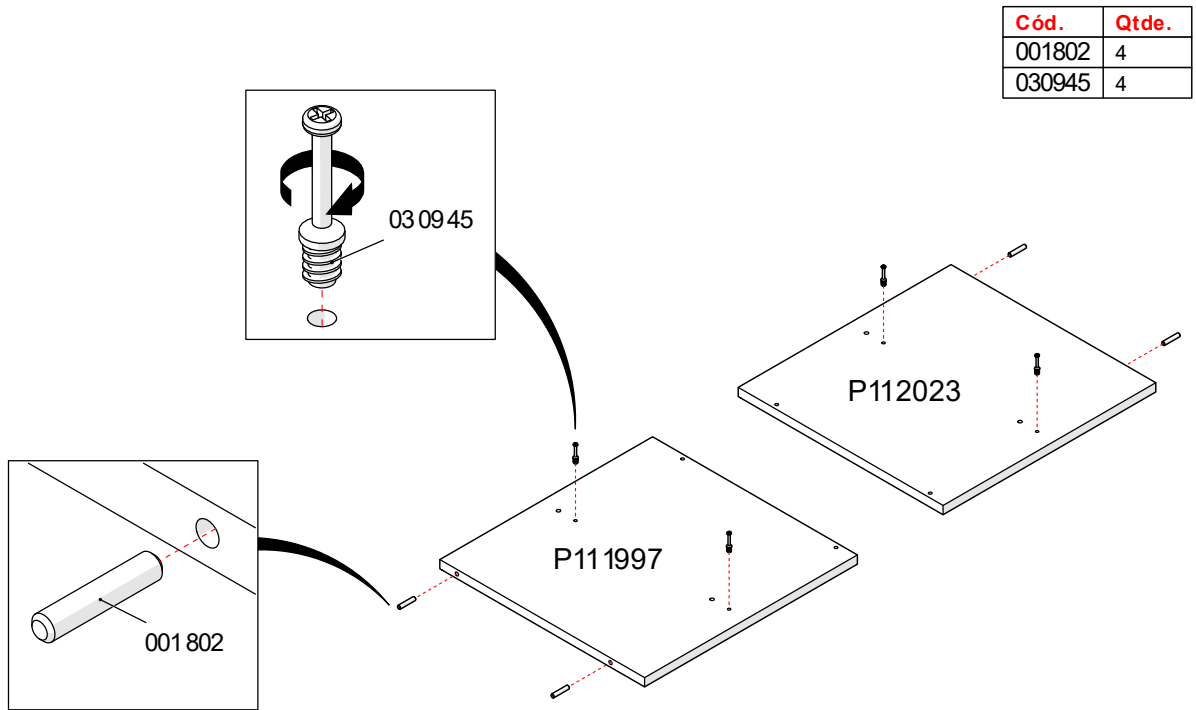
PASSO / PASO / STEP 2



PASSO / PASO / STEP 3

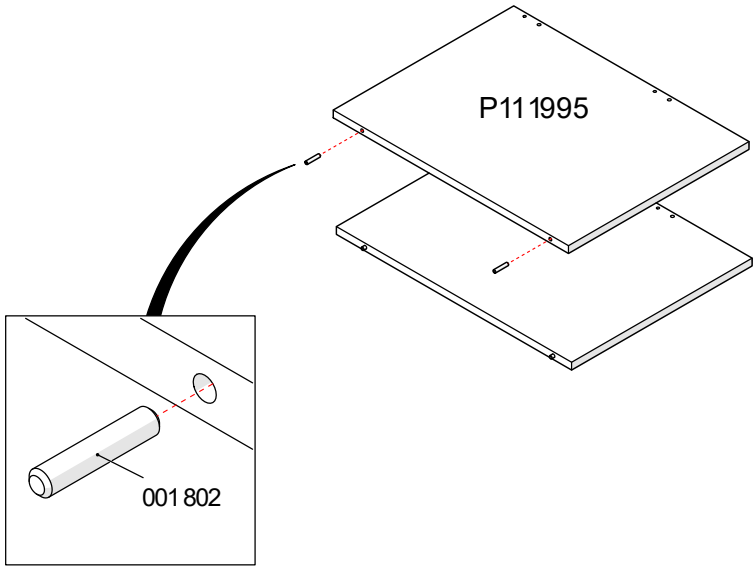


PASSO / PASO / STEP 4



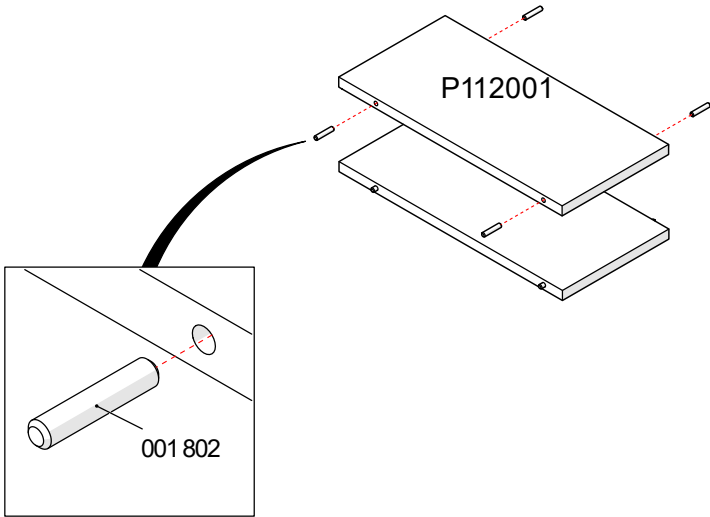
PASSO / PASO / STEP 5

Cód.	Qtde.
001802	4



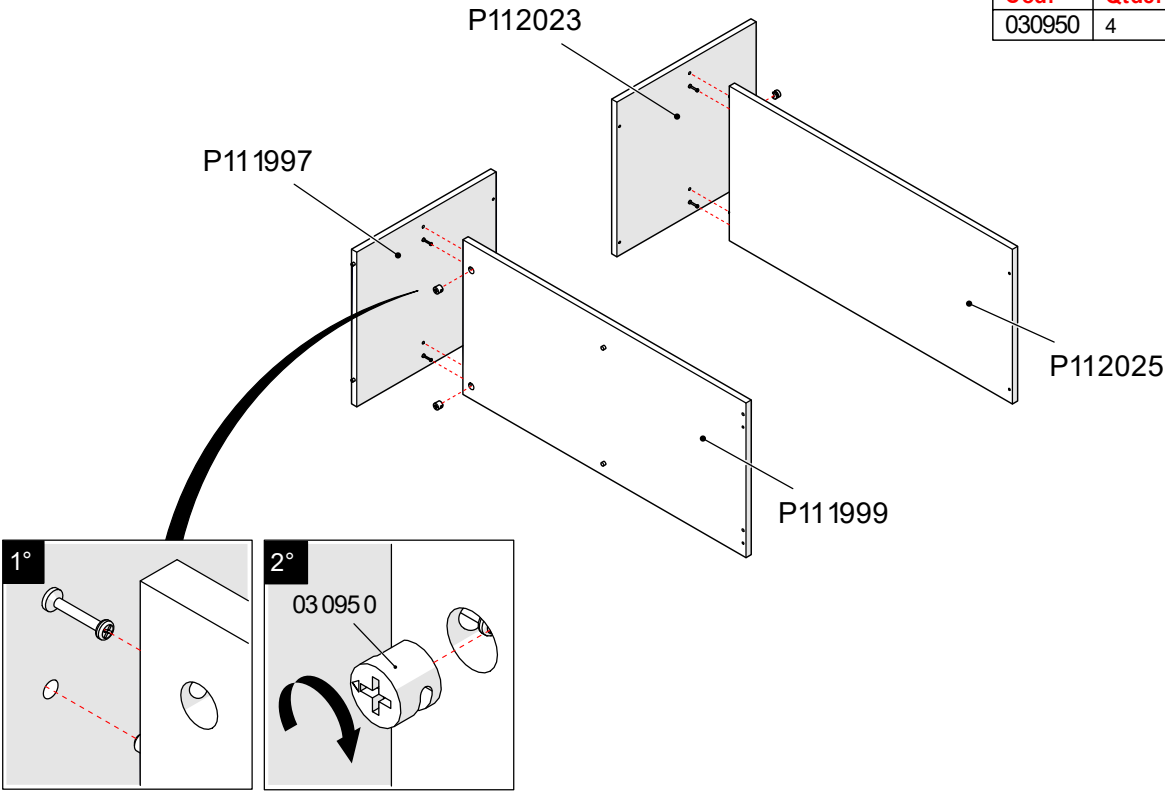
PASSO / PASO / STEP 6

Cód.	Qtde.
001802	8



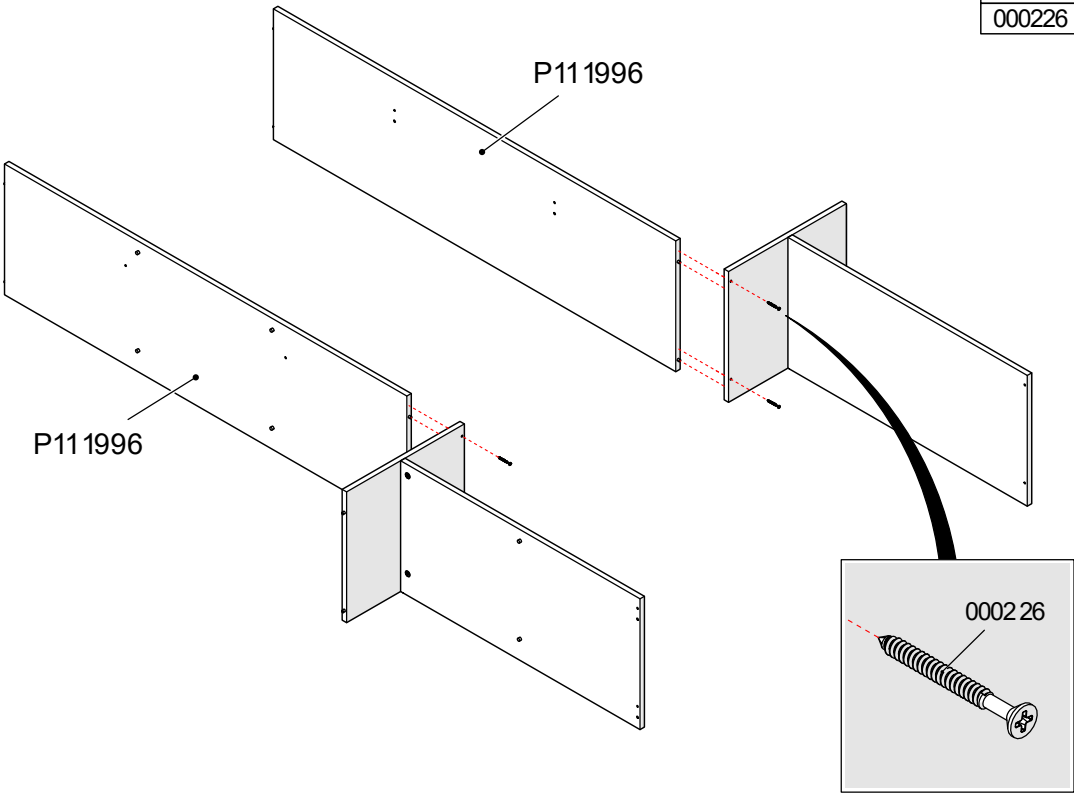
PASSO / PASO / STEP 7

Cód.	Qtde.
030950	4

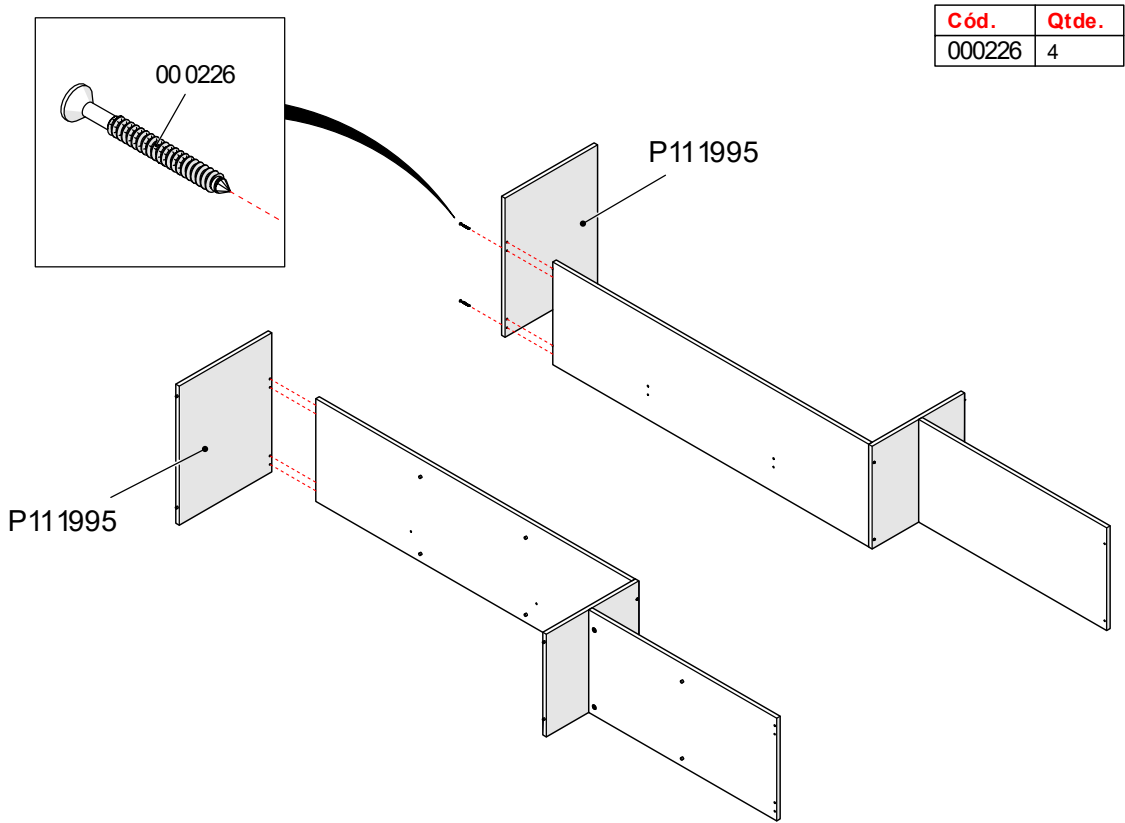


PASSO / PASO / STEP 8

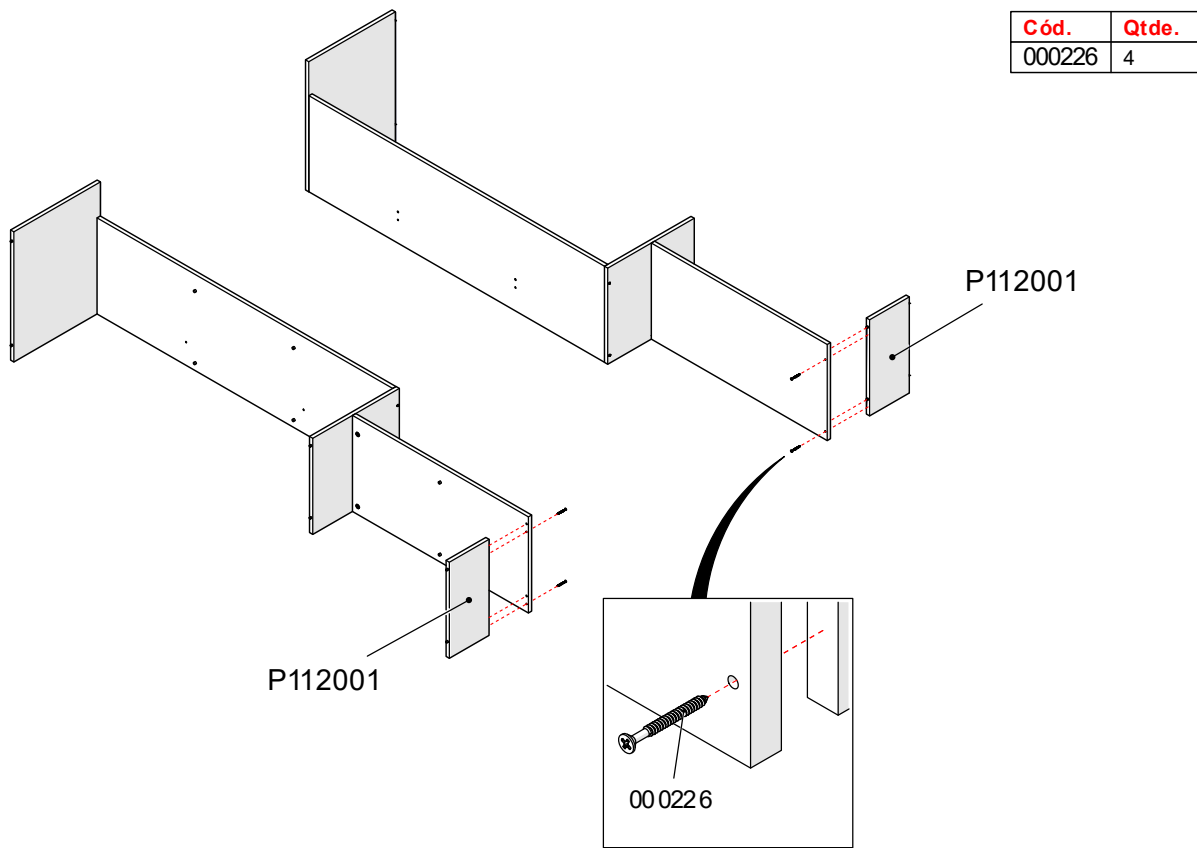
Cód.	Qtde.
000226	4



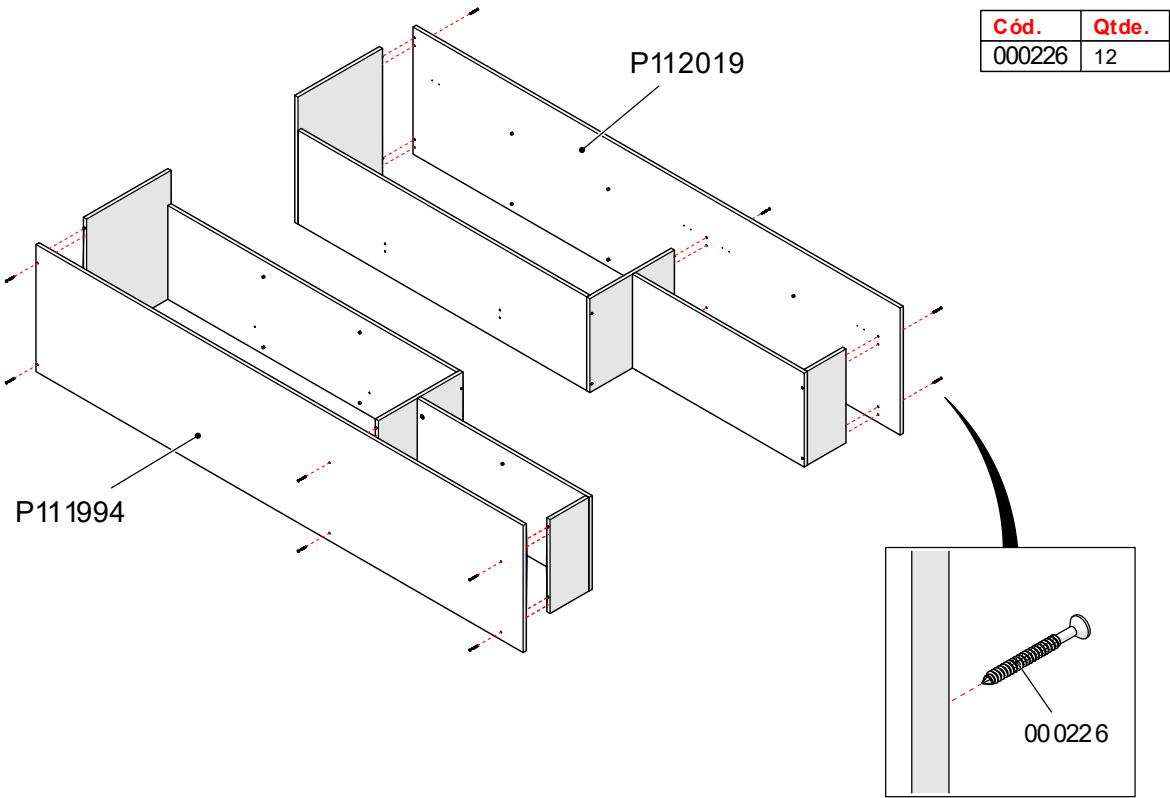
PASSO / PASO / STEP 9



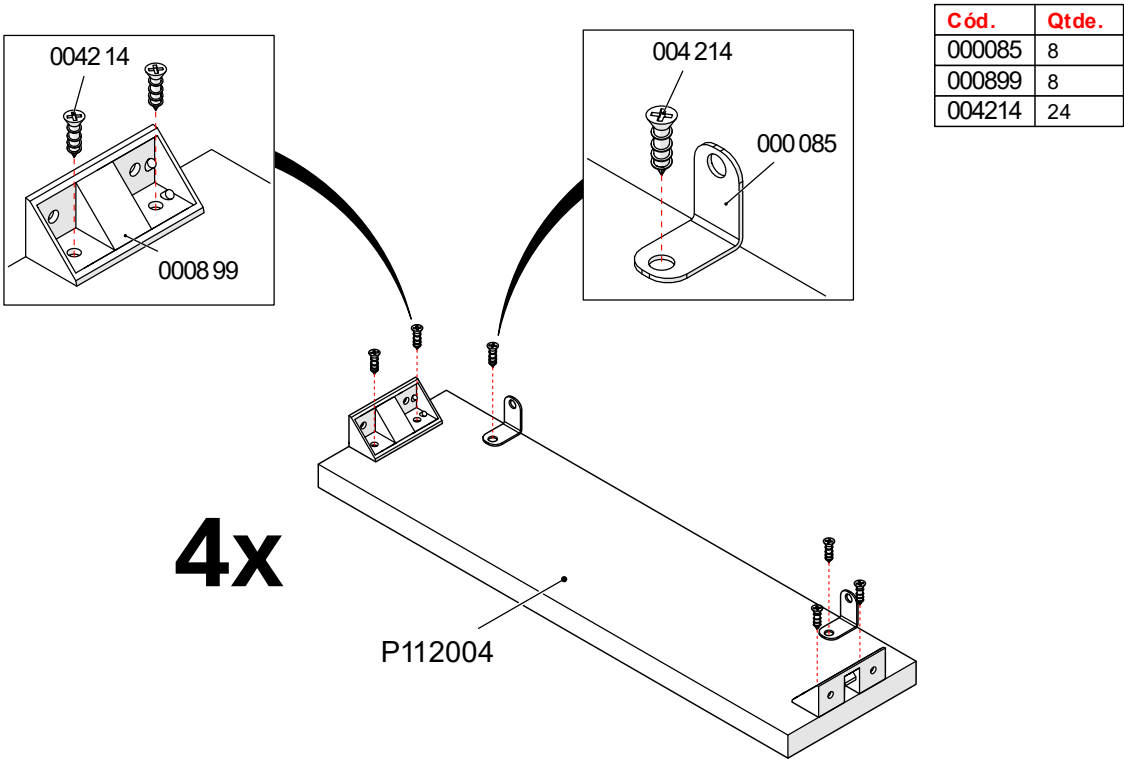
PASSO / PASO / STEP 10



PASSO / PASO / STEP 11

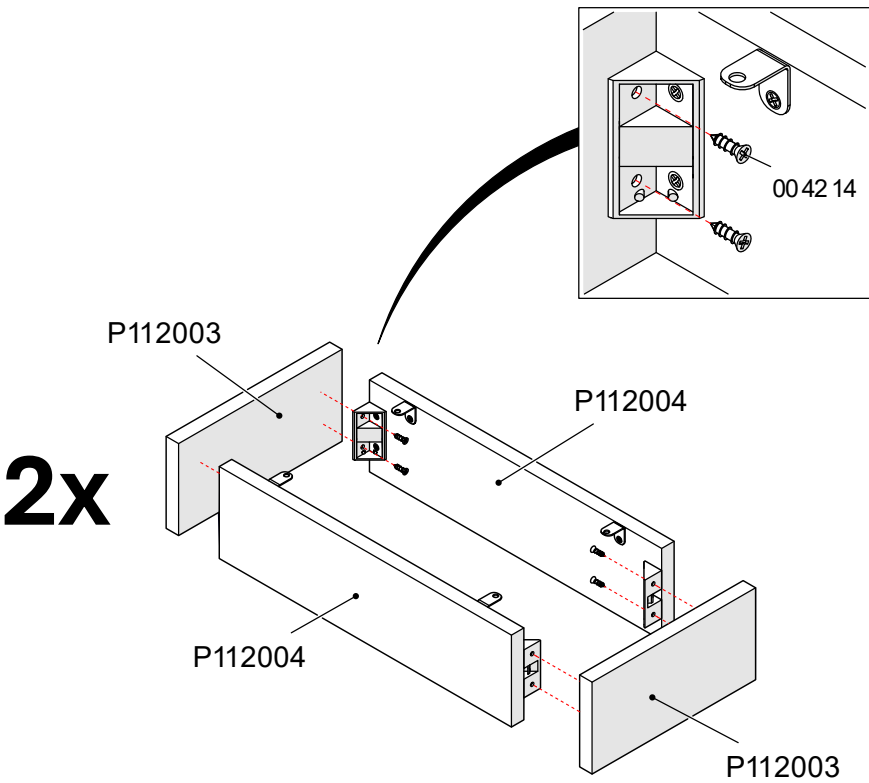


PASSO / PASO / STEP 12



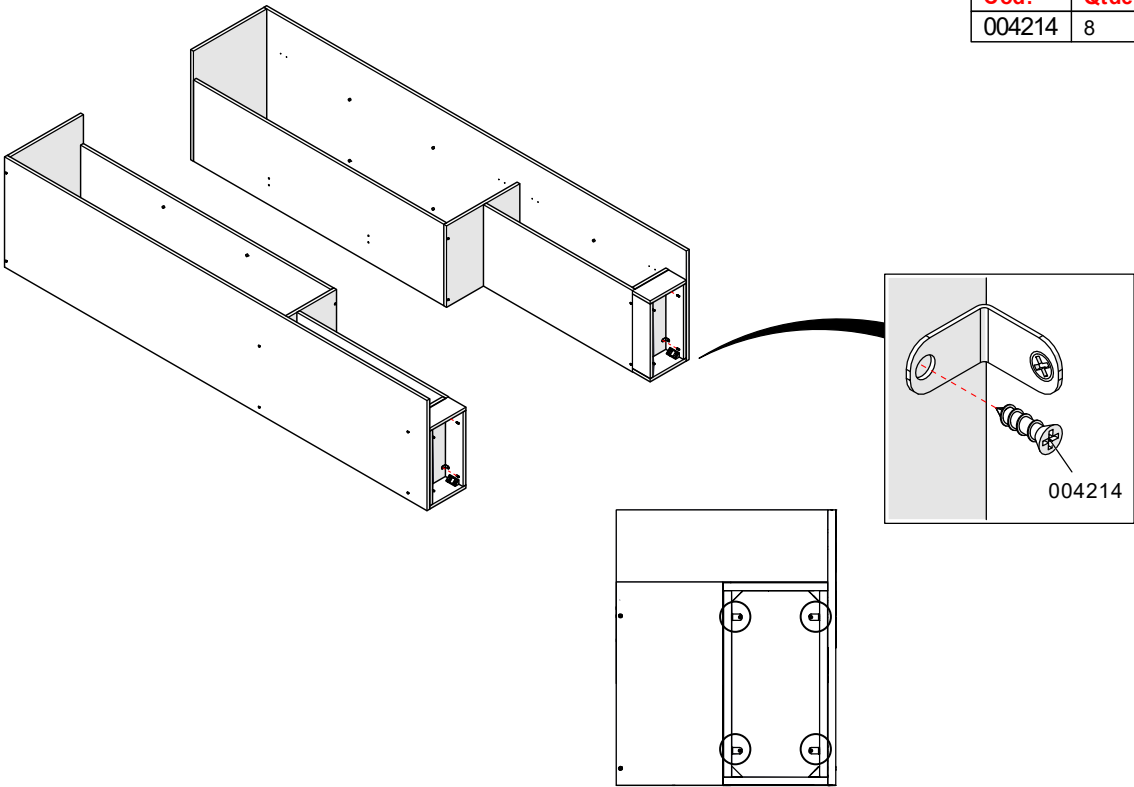
PASSO / PASO / STEP 13

Cód.	Qtde.
004214	16



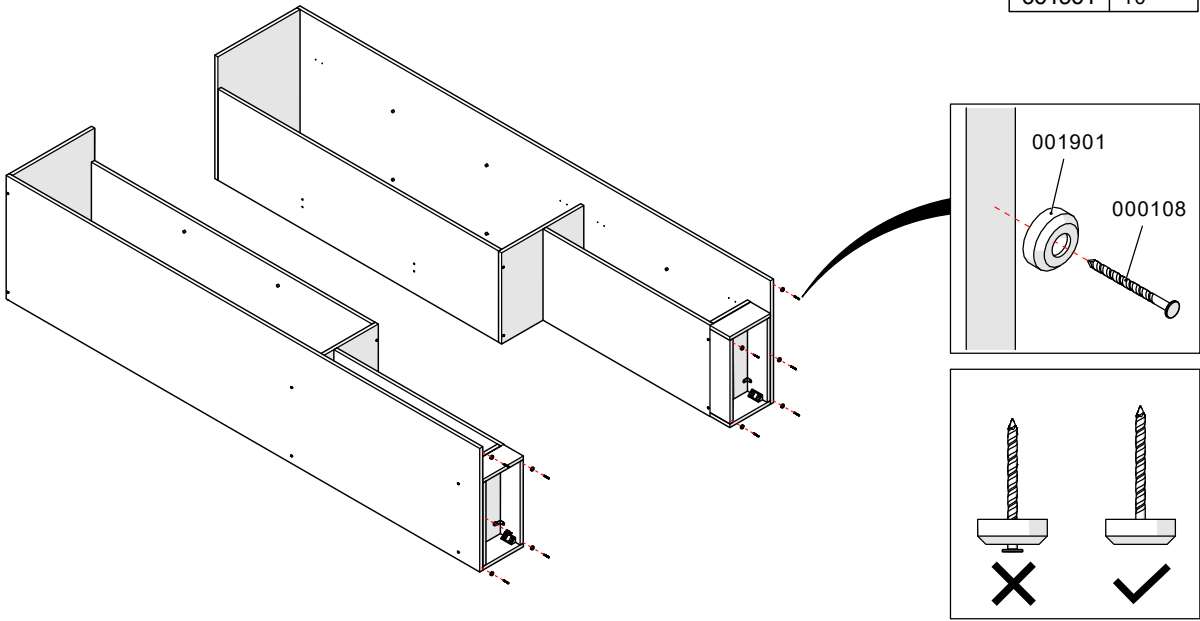
PASSO / PASO / STEP 14

Cód.	Qtde.
004214	8



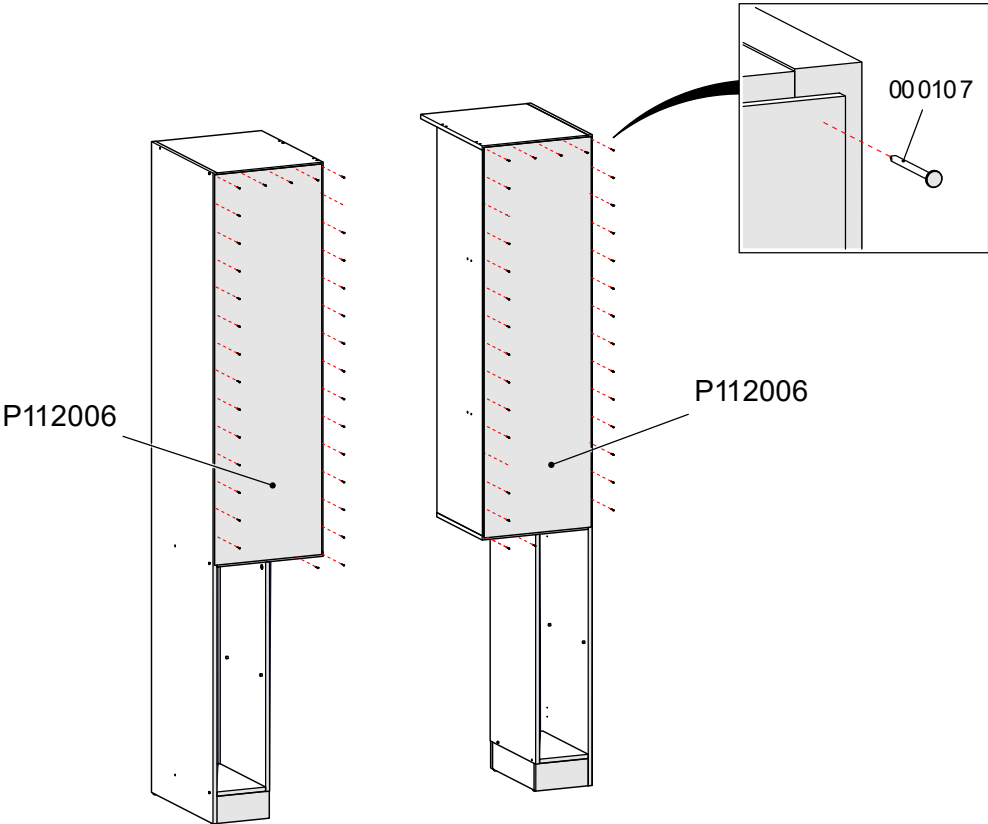
PASSO / PASO / STEP 15

Cód.	Qtde.
000108	10
001901	10



PASSO / PASO / STEP 16

Cód.	Qtde.
000107	67



ATENÇÃO / ATENCIÓN / ATTENTION

Quando forem instalados módulos inferiores de 20 cm (200 mm) ao lado dos armários, **desconsidere o passo a seguir.**

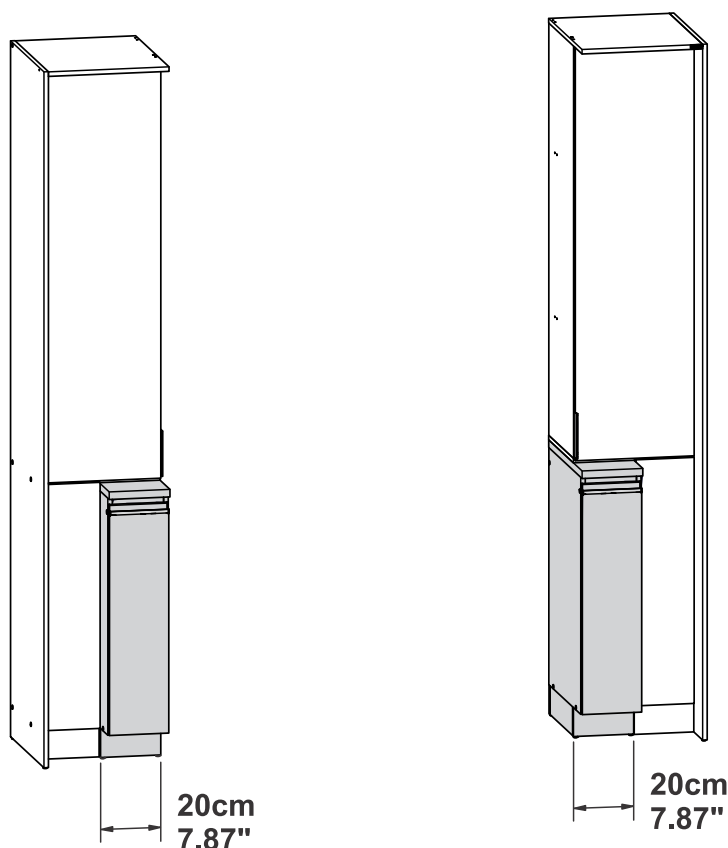
Nesses casos, **fixe as costas somente após a união dos módulos**, conforme mostrado nos manuais dos demais módulos.

Quando se instalen módulos inferiores de 20 cm (200 mm) junto a los armarios, **omite el siguiente paso.**

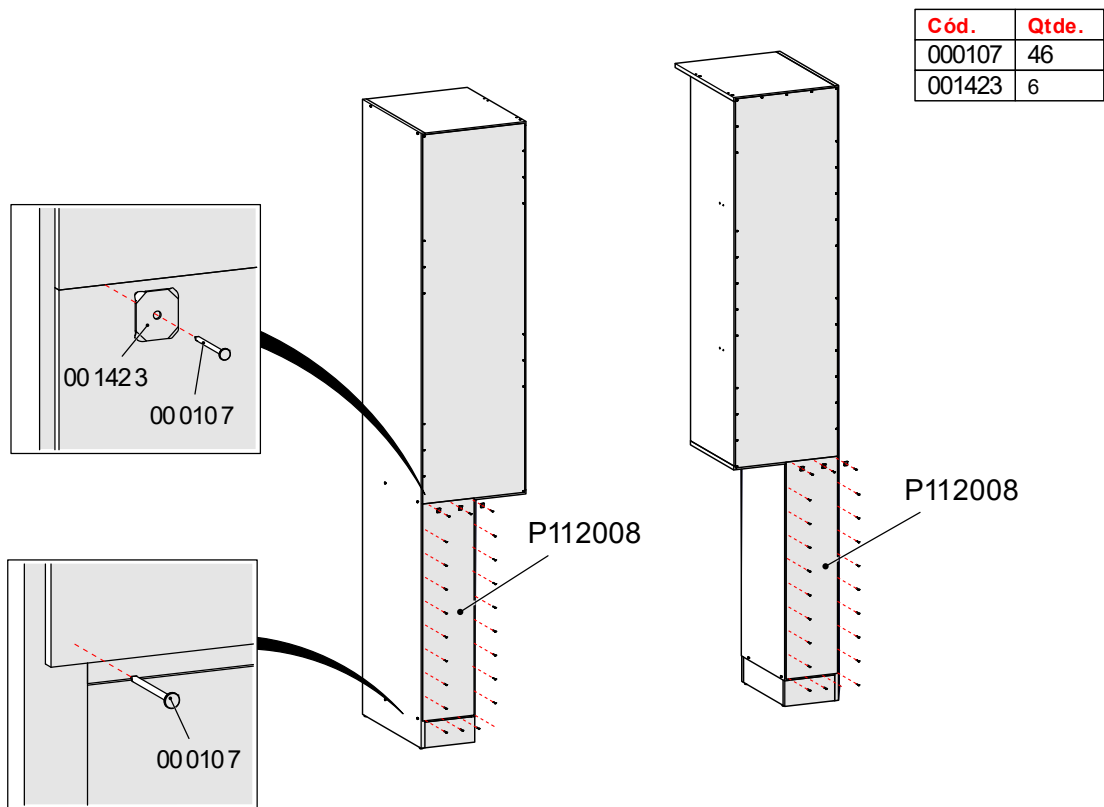
En estos casos, **fije los respaldos únicamente después de unir los módulos**, conforme se muestra en los manuales de los demás módulos.

When 7.87 in lower modules are installed next to the cabinets, **disregard the following step.**

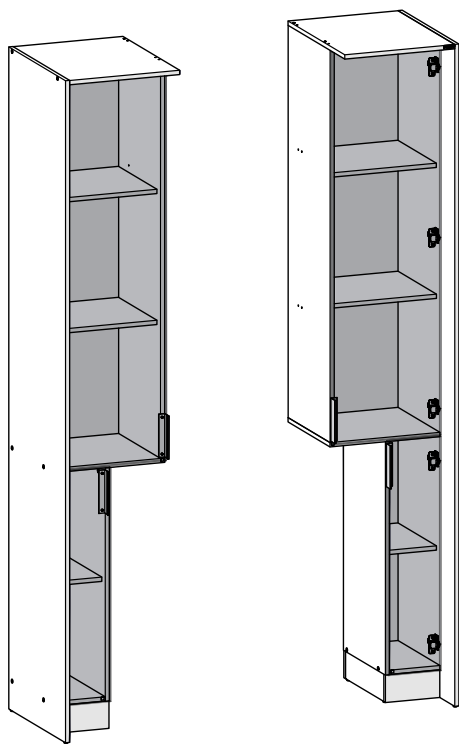
In these cases, **attach the back panels only after joining the modules together**, as shown in the manuals for the other modules.



PASSO / PASO / STEP 17



ATENÇÃO / ATENCIÓN / ATTENTION



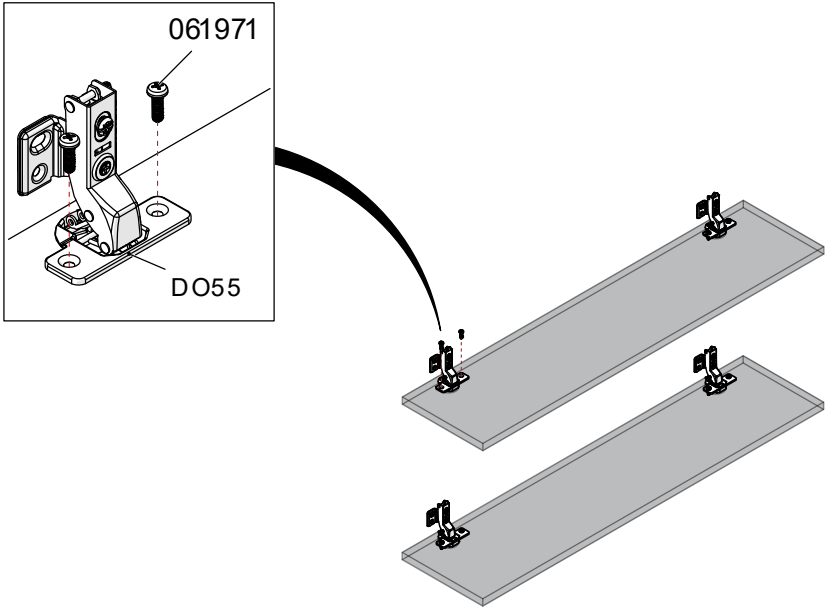
As portas encontram-se em outro volume.

Las puertas se encuentran en otro paquete.

The doors are contained in another package.

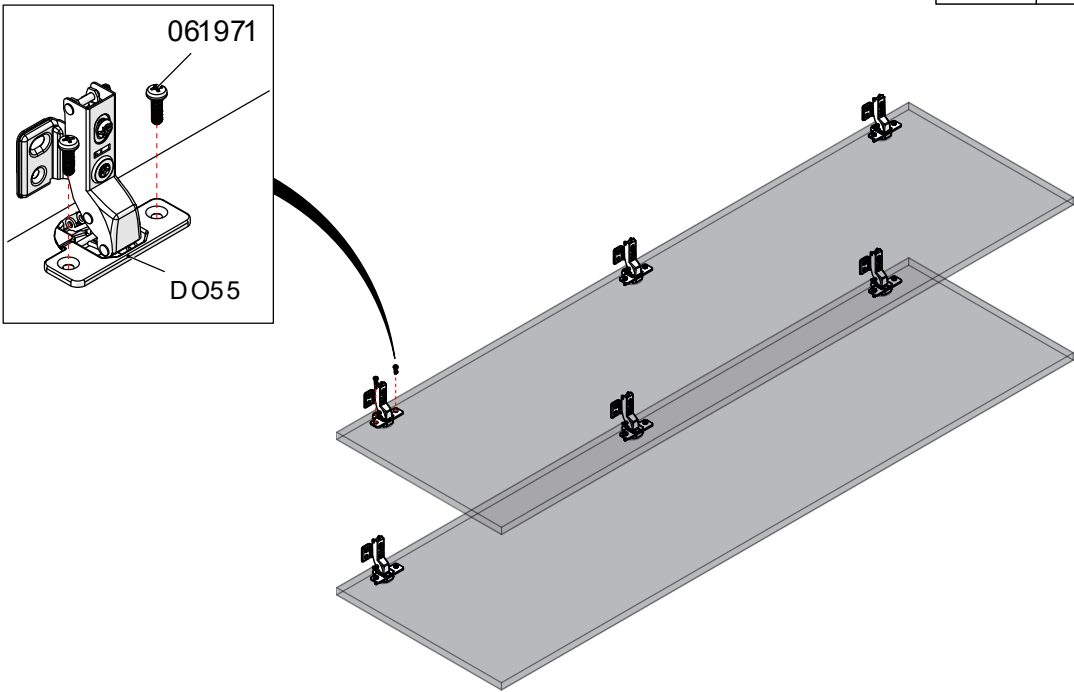
PASSO / PASO / STEP 18

Cód.	Qtde.
061971	8
DO55	4



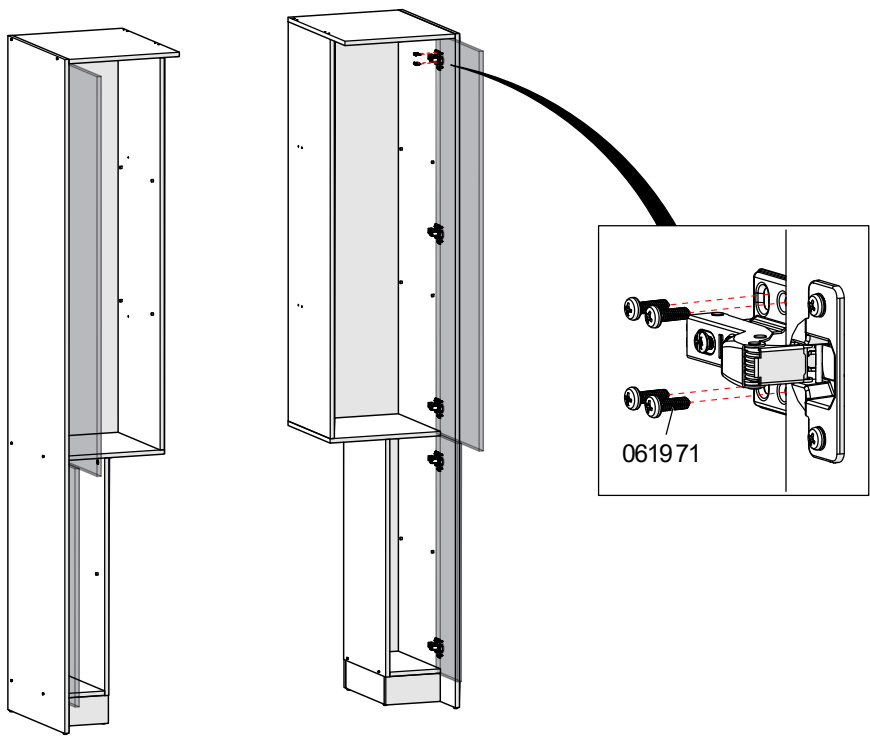
PASSO / PASO / STEP 19

Cód.	Qtde.
061971	12
DO55	6



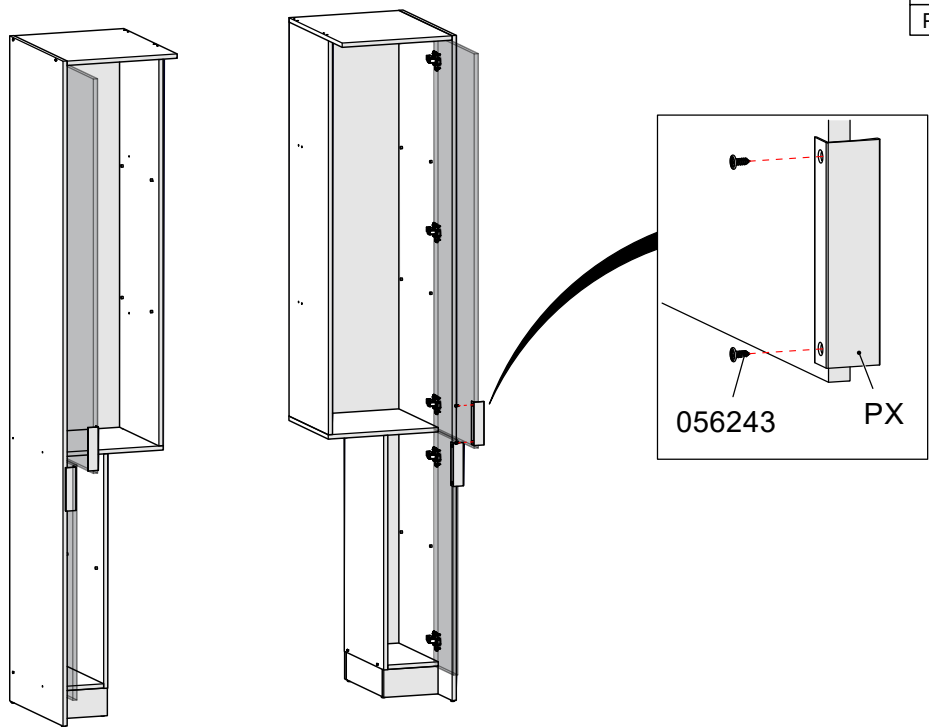
PASSO / PASO / STEP 20

Cód.	Qtde.
061971	40

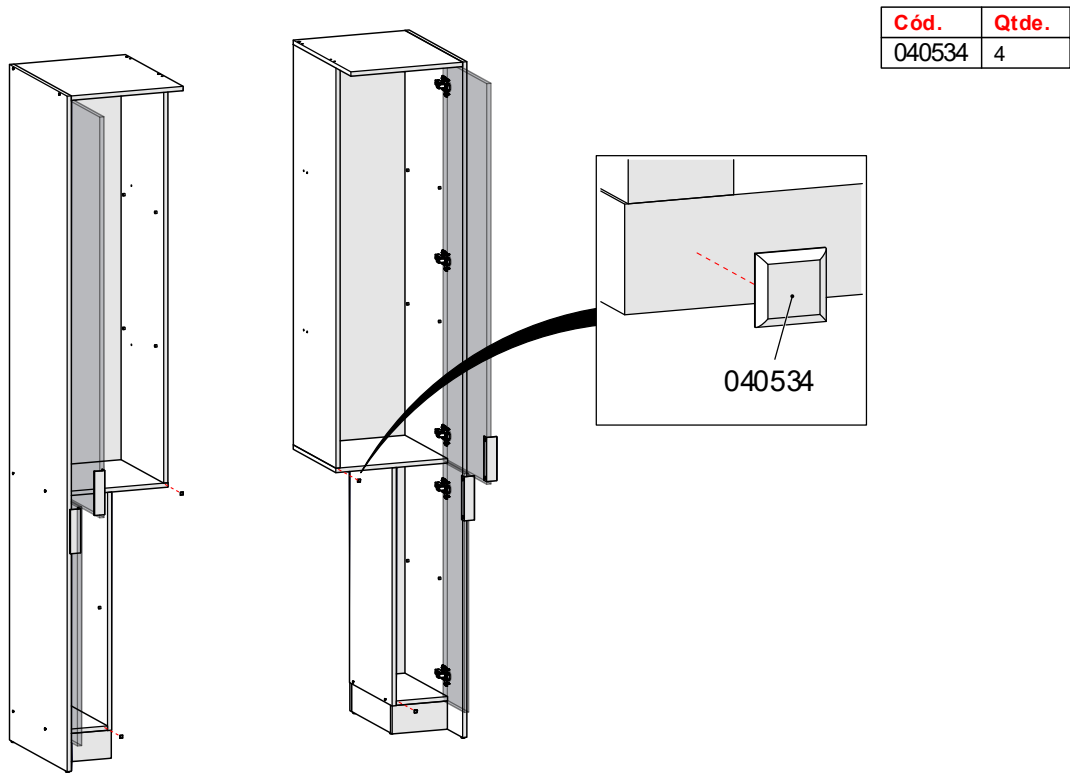


PASSO / PASO / STEP 21

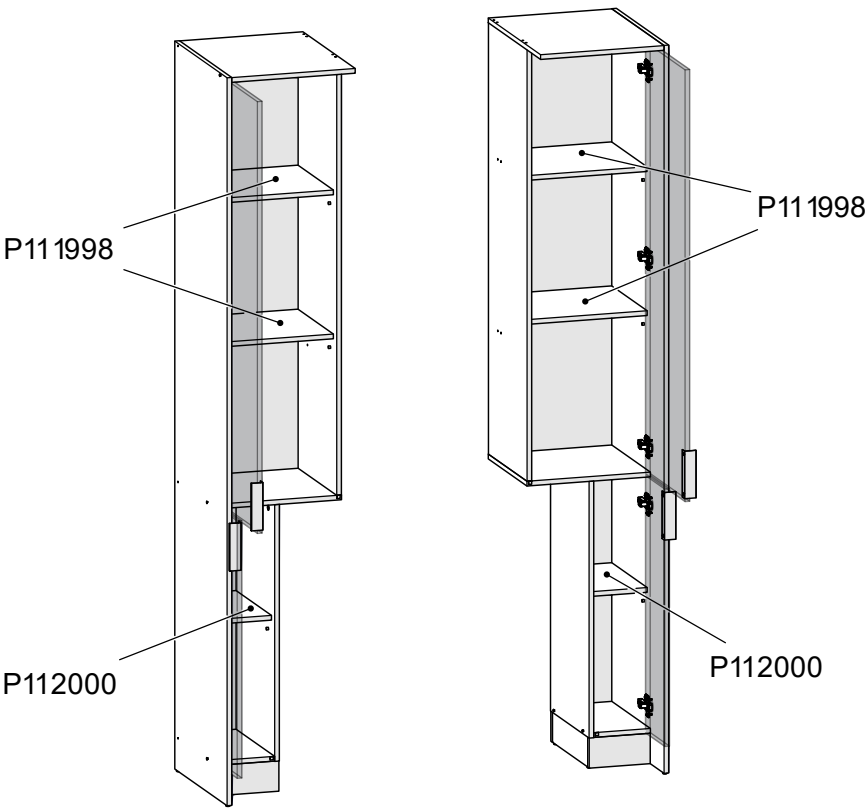
Cód.	Qtde.
056243	8
PX	4



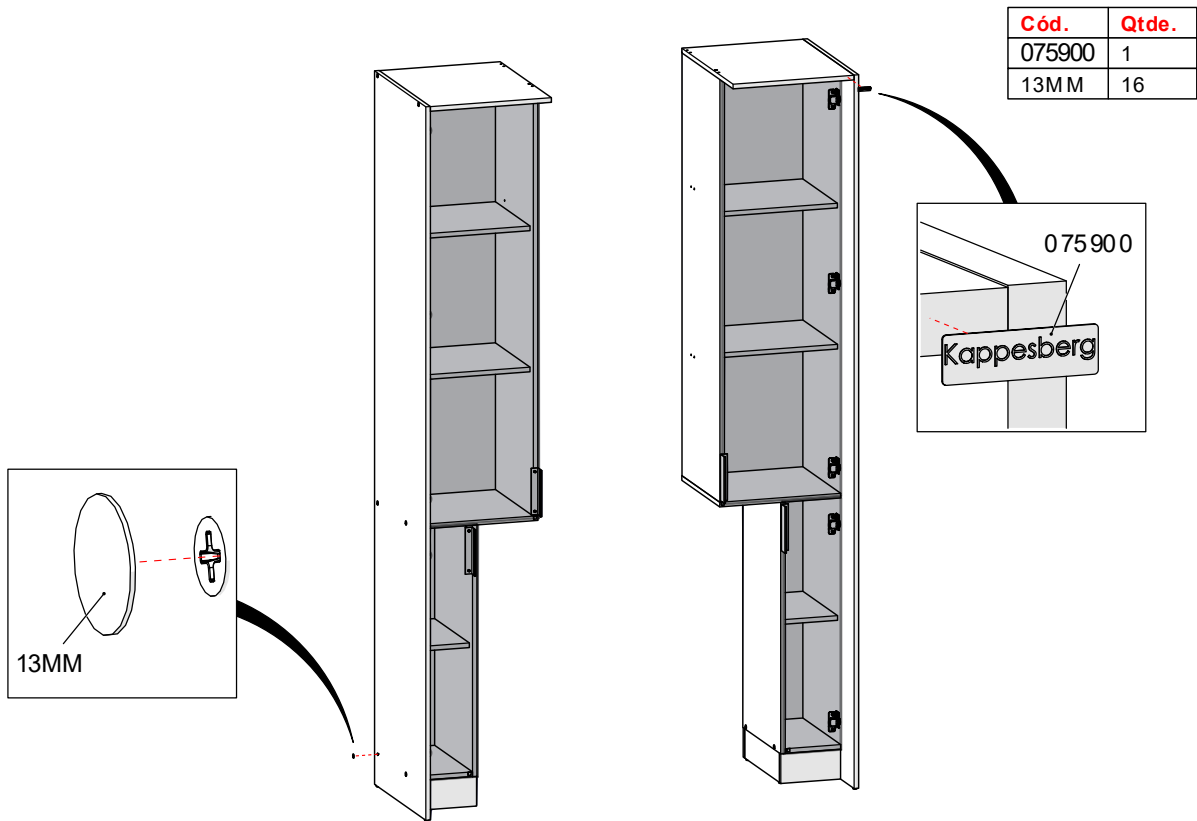
PASSO / PASO / STEP 22



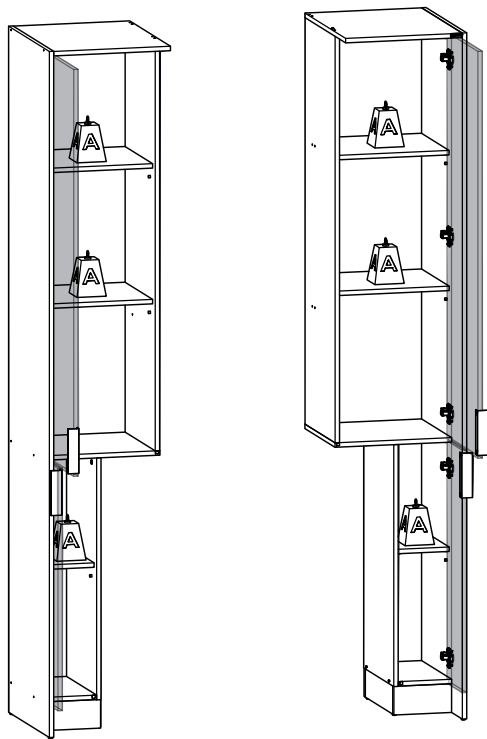
PASSO / PASO / STEP 23



PASSO / PASO / STEP 24



PASSO / PASO / STEP 25



**Carga Suportável / Peso soportado /
Weight supported**

Peso máximo de carga ilustrado no
desenho ao lado distribuídos de
maneira uniforme.

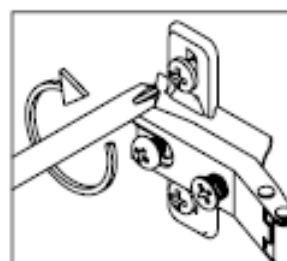
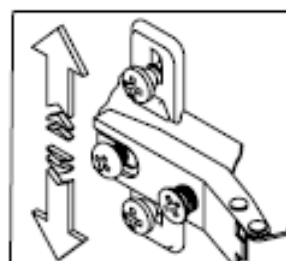
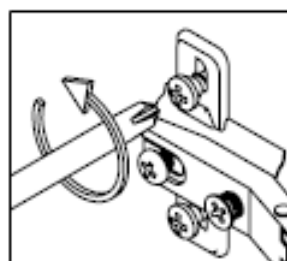
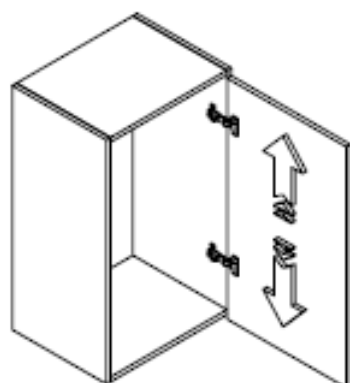
Peso máximo de carga ilustrado en el
dibujo distribuidos de manera
uniforme

Maximum load weight illustrated in the
drawing distributed from uniform way.

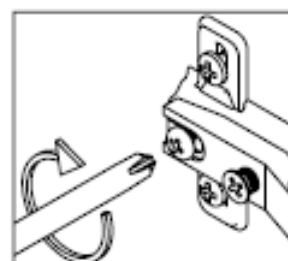
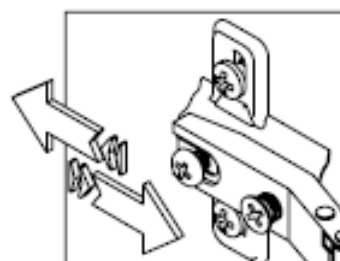
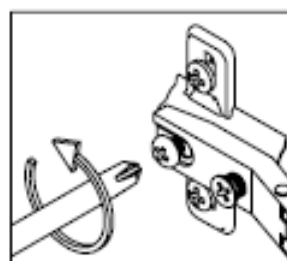
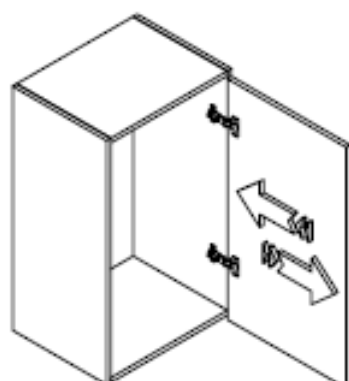
	KG	LB
A	7	15,43

Ajuste de portas
Ajuste de puerto
Doors Adjustment

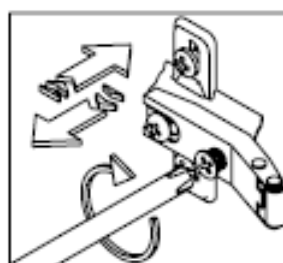
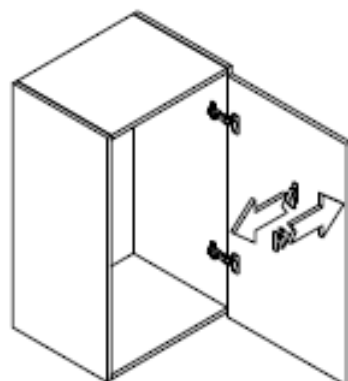
Ajuste de altura
Height Adjustment



Ajuste Interno
Internal Adjustment



Ajuste de Profundidade
Ajuste de profundidad
Depth Adjustment



Limpeza / Limpieza / Cleaning:

- Retire o pó com uma flanela seca.
- Use um pano macio levemente umedecido com água para limpar.
- Se necessário, utilize detergente ou sabão neutro diluído em água.
- Não use produtos abrasivos para evitar danos ao móvel.
- Retire el polvo con un paño seco.
- Use un paño suave ligeramente humedecido con agua para limpiar.
- Si es necesario, utilice detergente o jabón neutro diluido en agua.
- No use productos abrasivos para evitar dañar el mueble.
- Dust with a dry cloth.
- Use a soft cloth slightly dampened with water for cleaning.
- If necessary, use detergent or neutral soap diluted in water.
- Do not use abrasive products to avoid damaging the furniture.

Conservação / Conservación / Maintenance:

- Proteja o móvel contra umidade excessiva.
- Evite exposição direta ao Sol ou fontes de calor.
- Não exceda o peso máximo indicado para prateleiras e gavetas.
- Aperte os parafusos periodicamente para manter a estabilidade.
- Para mover o móvel, levante-o em vez de arrastá-lo.
- Móveis pesados devem ser transportados por duas pessoas.
- Proteja el mueble de la humedad excesiva.
- Evite la exposición directa al sol o fuentes de calor.
- No exceda el peso máximo indicado para estantes y cajones.
- Apriete los tornillos periódicamente para mantener la estabilidad.
- Para mover el mueble, levántelo en lugar de arrastrarlo.
- Los muebles pesados deben ser transportados por dos personas.
- Protect the furniture from excessive moisture.
- Avoid direct exposure to the Sun or heat sources.
- Do not exceed the maximum weight indicated for shelves and drawers.
- Tighten the screws periodically to maintain stability.
- To move the furniture, lift it instead of dragging it.
- Heavy furniture should be moved by two people.

Garantia / Garantía / Warranty:

Garantia de 90 dias para defeitos de fabricação.

A garantia será anulada em caso de montagem incorreta ou uso inadequado.

Garantía de 90 días por defectos de fabricación.

La garantía se anulará en caso de montaje incorrecto o uso indebido.

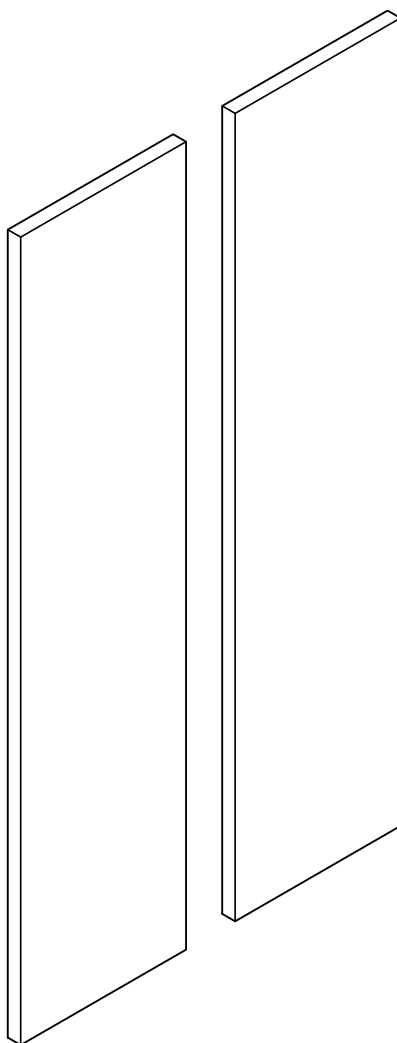
90-day warranty for manufacturing defects.

The warranty will be voided in case of incorrect assembly or improper use.

kappesberg

Manual de Montagem
Instrucciones de Montaje / Assembly Instructions

PB074



Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem é necessário uma pessoa.

Para realizar el montaje, se necesita una persona.

To carry out the assembly, one person is required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.
Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

Questions? Contact our customer service:

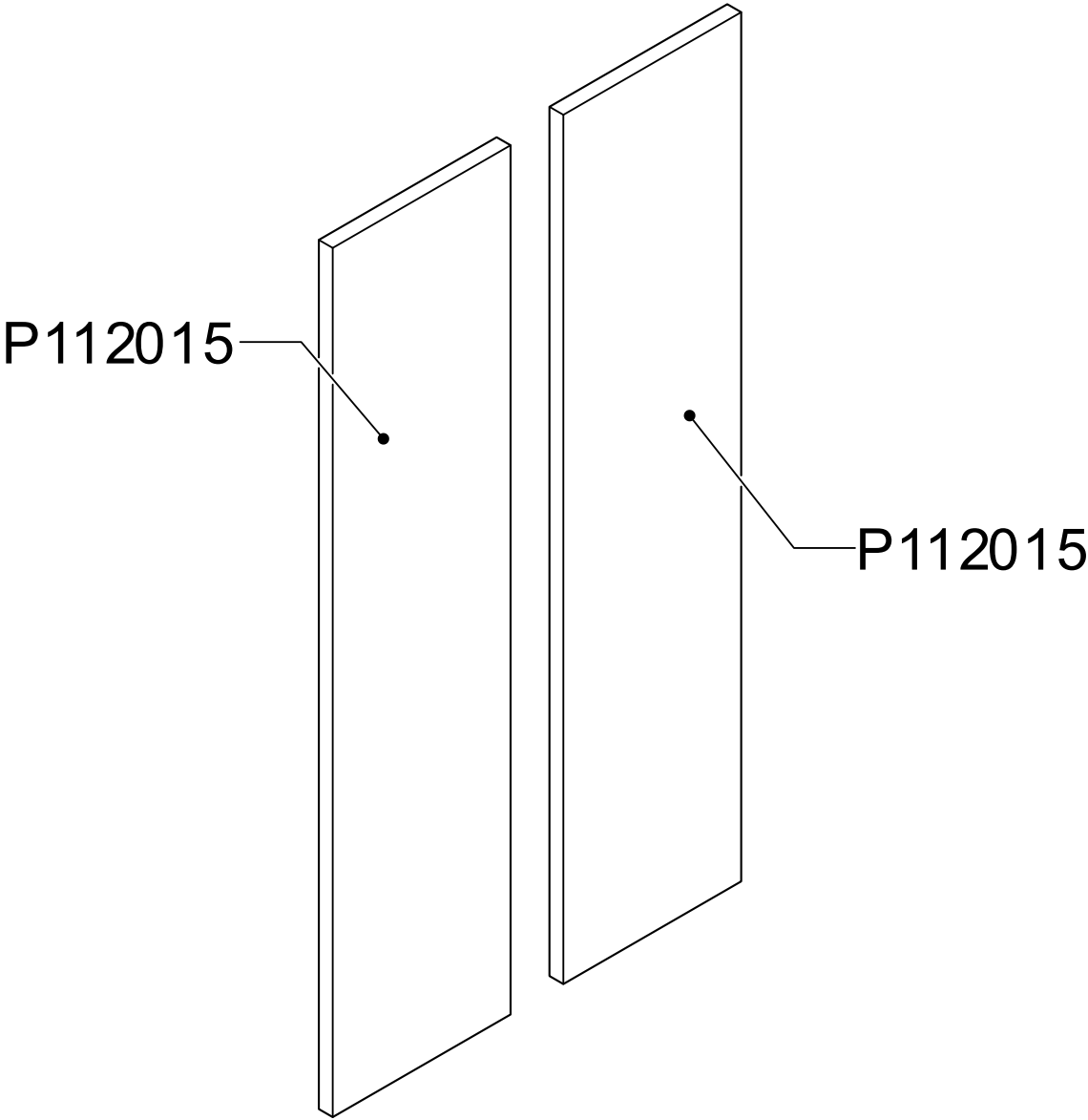
+55 51 2500 7800

www.kappesberg.com.br



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
2	P112015	PORTA	PUERTA	DOOR	813 x 192 x 15 mm	32.01 x 7.56 x 0.59 in



Atenção: Os acessórios para a fixação das portas encontram-se em outro volume.

Atención: Los accesorios para la instalación de las puertas se encuentran en otro bulto.

Attention: The accessories for door installation are located in another package.